

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 10: Schaffhausen = Schaffhouse = Sciaffusa

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Aarau

2. Okt.–25. Nov. Kunsthaus:
Sammlungsausstellung
19. Okt.–25. Nov. Kunsthaus: Franzosen
20. Okt.–25. Nov. Kunsthaus: Rite, Rock,
Reve, junge Maler aus Frankreich
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum
«Alt Aarau». – Aargauisches Museum
für Natur- und Heimatkunde

Adelboden BE

- Okt. Heimatmuseum (Mi, Fr 14–17 Uhr)
4. Okt. Herbstmarkt

Aeschi BE

13. Okt. Gemeindesaal: Jodlerabend
27. Okt. Gemeindesaal: Konzert des
Oberländischen Militärspiels

Affoltern am Albis ZH

- Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und
Zweiradmuseum

Aigle VD

- 15/16. Okt. Place des Glariers: Cirque Knie

Alberswil bei Willisau LU

- Okt. Schweizerisches
Landwirtschaftsmuseum «Burgrain»
(Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach
Vereinbarung)

Albigen BE

- 25., 27. Okt. Theaterabende

Alpnach OW

- 26.–28. Okt. Gewerbeausstellung

Altdorf UR

14. Okt. Waffenlauf

Altstätten SG

- Okt./Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr,
werktags auf Voranmeldung)
19.–21. Okt. Schulhaus Schöthal: Hobby-
Ausstellung
26. Okt. Dixie-Konzert
27. Okt. Hotel Sonne: Jodler- und
Theaterabend

Alt St. Johann SG

6. Okt. Turnhalle: Jubiläumsfeier Skiclub
13. Okt. Katharinamarkt

Alvaneu GR

13. Okt. Schulhaus:
Ländlermusikantentreffen

Amden SG

- 3., 10. Okt. Geführte Wanderungen

Amsoldingen BE

13. Okt. 7. Geländelauf

Andermatt UR

27. Okt. «Waldmannli», Volksbrauch

Appenzell

- Okt.: bis 15. Heimatmuseum (13.30–17
Uhr)

adelboden 1400 m

Nicht zu mondän, einfach heimelig

Gastliche Hotels und wohnliche Ferienchalets und Gruppenunterkünfte, 300 km Spazier- und Wanderwege, geheiztes Freibad mit Gratintritt, Hallenbad, Sommer-Eislauf, Tennis, Reiten, Fischen, 3 Bergbahnen.

Verkehrsbüro

CH-3715 Adelboden,
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

16. Okt.–15. Nov. Heimatmuseum (So
13.30–17 Uhr)

- Das ganze Jahr. Museum im «Blauen
Haus». – Retonio's mechanisches
Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30
Uhr). – Freiluftmuseum

Arbon TG

- Okt.: bis 5. Schloss: Tonfiguren und
Karikaturen von Doris Hax
12. Okt.–9. Nov. Schlossgalerie:
Jahresausstellung der Stadt Arbon

Arenenberg TG

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arlenheim BL

28. Okt. Dom: Ewald Kooiman, Orgel

Arth SZ

- 28./29. Okt. Kilbi

Arth-Goldau SZ

- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark
Goldau

Ascona TI

- Ott. Museo comunale. – Museo Casa
Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Apper.
– Ogni lunedì e giovedì escursione
accompagnata nei boschi sopra
Ascona. – Ogni martedì visita guidata
culturale di Ascona
Ott.: fino al 12. 39e Settimane musicali di
Ascona. 1 ott., Locarno: Filarmonia di
Strasburgo. Direttore: Theodor
Guschlbauer. Solista: Augustin
Dumay, violino. – 5 ott., Ascona:
Haendel Festival Orchestra
Washington. Direttore: Stephen
Simon. Solista: Cynthia Raim,
pianoforte. – 10 ott., Locarno:
Orchestra da camera del Württemberg.
Direttore: Jörg Färber. Solista: Anne
Sophie Mutter, violino. – 12 ott.,
Locarno: Orchestra della
Radiotelevisione della Svizzera italiana.
Direttore: Armin Jordan. Solista:
Ludwig Guettler, tromba
Ott.: fino al 9. Centro culturale Beato Pietro
Berno: «La magia», mostra didattica
7 ott. Festa delle castagne
12 ott. Centro culturale Beato P. Berno:
Esposizione di tessili artigianali
«Tradizione e presente»
16 ott.–6 nov. Centro culturale Beato P.
Berno: Luca Galli e Roberto Canitano,
due giovani artisti

Augst BL

- Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt
und Museum

Auvernier NE

1. okt. Voile: Championnat suisse
international des 505
28. okt. Temple: Jean-Samuel Bucher,
orgue (après-midi)

Avenches VD

- Okt.: jusqu'au 28. Château: Peintures de
J.-J. Gut
6. okt. Marché des récoltes
12–15. okt. Grande Salle: Comptoir, foire
24. okt. Temple: Christopher Joyne,
trompette, et André Luy, orgue
Toute l'année. Musée romain. – Haras
fédéral. – Musée du vieil Avenches et
de la naissance de l'aviation suisse au
Château (avril–oct. me–di 14–18 h)

Baar ZG

- Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Baden AG

- Okt.–Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im
Monat Kuriositätenmarkt
Okt. Städt. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte
5./6. Okt. Kellertheater im Kornhaus:
Roland Müller, Gitarre
12./13. Okt. Kellertheater im Kornhaus:
Danny Wehrmüller, Liedermacher
17., 19./20. Okt. Kellertheater im Kornhaus:
Cabaret Sauce Claire
20. Okt. Bahnhofplatz: Konzert des
Militärspiels. – Kantonsschule:
Premiere «Dom Juan», Schauspiel von
J. B. Molière
26. Okt. Kellertheater im Kornhaus: Afro-
Tanzgruppe
27. Okt. Kellertheater im Kornhaus:
Jazzkonzert «Ad Lacum»
28. Okt. Badener Stadtlauf. – Ref. Kirche:
Orgelmusik und Rezitation. –
Stadtkirche: Konzert der Badenia
Das ganze Jahr. Historisches Museum im
Landvogteischloss. – Technisches
Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi,
So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

7. Okt. Evang. Kirche: Franz Winteler,
Panflöte, und Rolf Wäger, Orgel und
Cembalo
13. Okt. Giessenpark: Geländelauf
17. Okt. Kursaal: «Der Mustergatte»,
Komödie von A. Hopwood
22. Okt. Chilibmarkt

Bad Scuol GR

- Okt. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung.
– Jeden Di und Do Führung im
Museum d'Engiadina Bassa
10. Okt. Evang. Kirche: Spiritual-Chor
Zürich. Leitung: Ernst Sieber

Barbengo TI

- 6/7. okt. Concorso ippico

Beatenberg BE

3. Okt. Kirchgemeinde- und Kongress-
Saal: Folkloreabend
9. Okt. Wildbesichtigung
12. Okt. Herbsttour

Bäriswil BE

14. Okt. 4. World Runners Hunger-Lauf

Basel

- Konzerte und Theater
Okt.: bis 13. Fauteuil: Peach Weber, Blödel-
Komiker
7. Okt. Martinskirche: Marienvesper, von
Claudio Monteverdi
14., 21. Okt. Fauteuil: Radio Mellow Tone
15.–26. Okt. Fauteuil: «Die tapfere Hanna»,
mit Gardi Hutter
20. Okt. Stadtcasino: Cantate-Orchester
und -Chor. Solist: Christoph Keller,
Klavier
23. Okt. Stadtcasino: Vermeer String
Quartet Chicago
27. Okt. Stadtcasino: Ludwig Hirsch &
Band. – Fauteuil: Kabarett Bügelbrett
28. Okt. Stadtcasino: Basel Sinfonietta.
Leitung: Ingo Ingensand. – Fauteuil:
Franz Josef Degenhardt, Cabaret
29. Okt. Dorfsaal, Riehen: Schweizer
Kammerorchester. Leitung: Antonio
Nuñez
30. Okt. Stadtcasino: Academica String
Quartet Cork. – Fauteuil: Premiere
«Drei Männer im Schnee», Dialekt-
Komödie nach Erich Kästner

Ausstellungen und Messen

- Okt.–9. Dez. Kunstmuseum: Grosse
Übersichtsausstellung zum
400. Todestag von Tobias Stimmer
(1539–1584)
Okt.–4. Nov. Kunsthalle: Künstlergruppe
«General Idea». – Kunsthalle: Photos
von Jeff Wall
Okt. Schweiz. Museum für Volkskunde:
Freimaurer
Okt.: bis ca. 15. Architekturmuseum: Luigi
Snozzi
Okt.: bis 7. Stadt- und Münstmuseum:
Bahnhöfe in Basel
13. Okt.–2. Dez. Historisches Museum
(Barfüsserkirche): Kaiserliches
Tafelsilber, der spätromische
Silberschatz von Kaiseraugst
27. Okt.–11. Nov. Muba: 514. Basler
Herbstmesse

Sport

- 6./7. Okt. Schänzli: Schweizer
Springreiter-Meisterschaft Elite
6.–14. Okt. Sporthalle St. Jakob: SWISS
INDOORS 84, internationale
Hallentennismeisterschaften der
Schweiz
12.–14. Okt. Rolkunstlaufen: Schweiz –
Deutschland – Holland – Frankreich
14. Okt. 2. Sri-Chinmoy-Halbmarathon

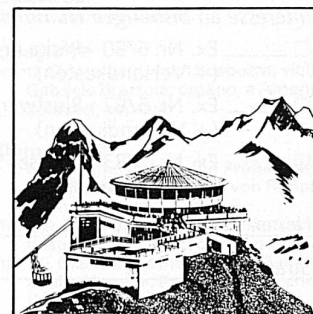
Diverses

- Okt.: bis 14. Rosentalanlage: Circus Nock
6./7. Okt. Stadttheater: 150-Jahr-Feier
Basler Theater

- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Basler
Papiermühle. – Feuerwehrmuseum. –
Gewerbemuseum. – Jüdisches
Museum. – Kirschgarten (Museum für
Wohnkultur). – Museum für
Gegenwartskunst. – Museum für

Schilthorn

Das Schaufenster des Berner
Oberlandes



☎ Direktion Schilthornbahn AG
Höheweg 2, 3800 Interlaken
Tel. 036 23 14 44
Tx. 923 162

Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomisches Sammlungs. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug- und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brühligen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Bauma ZH

7., 21. Okt. Fahrtage des Dampfbahnzuges Bauma-Bäretswil-Hinwil

Beckenried NW

19. Okt. Hotel Mond: Ländlermusikantentreffen

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

Beinwil LU

20. Okt. 10. Langstreckenlauf «Rund um den Hallwilersee»

Bellinzona TI

Ott. Castello Sasso Corbaro (museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bern

Konzerte und Theater

2. Okt. Kursaal: Konstantin Wecker
- 2.–13. Okt. Theater am Käfigturm: Festival do Brasil
3. Okt. Kursaal: Eloy
- 6.–27. Okt. Zähringer Refugium: «Vineta», Stück von Jura Soyfer
16. Okt. Franz. Kirche: Philippe Laubscher, Orgel, und Jozsef Molnar, Horn und Alphon
18. Okt. Franz. Kirche: Gustav Leonhardt, Cembalo, und Frans Brüggen, Flöte
25. Okt. Freies Gymnasium: Schweizer Kammerballett «All that Jazz»
27. Okt. Junkeregass 43: Scherzi musicali von Claudio Monteverdi. – Hotel National: Volkstümliches Konzert
29. Okt. Kursaal: Ludwig Hirsch & Band
30. Okt. Stadttheater: «Mummenschanz», Pantomime
31. Okt. Hotel National: Wolfgang Ambros & Band



Ausstellungen und Messen

- Okt.–Dez. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale. – Historisches Museum: Der Berner Totentanz von Niklaus Manuel in den Kopien von Albrecht Kauw. – Nordamerikanische Indianer. – Historisches Museum: Lesen – Schreiben – Rechnen, bernische Schule und ihre Geschichte
- Okt.–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet
- Okt.–18. Nov. PTT-Museum: «Theater» – Motivsammlung
- Okt.–11. Nov. Käfigturm: Gehen Berner Uhren langsamer?
- Okt.: bis 21. Kornhaus: «Berner zeigen Berner», so sehen Berufsfotografen Mensch und Arbeit im Kanton
- Okt.: bis 14. Kunsthalle: Werke von Meret Oppenheim
- Okt.: bis 7. Kunstmuseum: Jean Mauboulès
23. Okt.–1. Nov. Kursaal: Weinmesse
24. Okt.–25. Nov. Kunsthalle: 11. Berner Kunstausstellung
- 25.–29. Okt. Allmend: 9. Schweizer Caravan-Salon
27. Okt.–6. Jan. Bernisches historisches Museum: Alltag und Fest in Athen

Sport

6. Okt. Europameisterschaft Rock'n'Roll
- 13./14. Okt. 2. Europa-Meisterschaften der Senioren im Langstreckenlauf
17. Okt. Fussball: Weltmeisterschafts-Ausscheidungsspiel Schweiz–Dänemark
20. Okt. 7. Eisenbahner-Waldlauf

Diverses

- Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bäremärit»
6. Okt. Belpmoos: Info-Tag, Flugzeugausstellung
- 25.–31. Okt. Konservatorium: Meisterkurs für Lied und Liedbegleitung (Brigitte Fassbaender und Irwin Gage)

Betschwanden GL

21. Okt. Kirche: Balkan-Serenade (17 Uhr)

Biel/Bienne BE

- Okt.: bis 11. Kunsthaukeller: Werke von Béatrice Sitter-Liver (Ein Tempel für GE)
- Okt.: bis 7. Museum Schwab: Neuerwerbungen und Restaurierungen (1975–1984). – Frank Behrens (1883–1945)
6. Okt. Kongresshaus: Jodlerabend. – Stadttheater: «Ueli, der Pächter», Dialektstück nach Jeremias Gotthelf
7. Okt. Stadttheater: «E ganz en grissni Bandi», Dialektchwank von Anton Maly
11. Okt. Stadttheater: Rolf Knie, Gaston und Pipi mit Valentina, Clowns. – Monatsmarkt
- 11.–29. Okt. Kongresshaus: Gemälde von Pierre Michel
19. Okt. Kongresshaus: «Drei Männer im Schnee», Dialekt-Komödie nach Erich Kästner
20. Okt. 6. Berglauf Biel–Magglingen. – Zwiebelmarkt
20. Okt.–15. Nov. Kunsthaukeller: Werke von Urs Diekerhof
25. Okt. Stadttheater: Cabaret «Chez nous»

Binningen BL

6./7. Okt. Faustball: Europameisterschaftsspiel Schweiz, Österreich, Deutschland (Feld)

Bissone TI

Ott.: fino al 15 ca. Casa Tencalla (casa patriziale)

Blonay VD

13./14. Okt. Aula de Bahyse: Concert de musique de chambre (après-midi)

Bonaduz GR

14. Okt. 8. Internationaler Rhäzünser Geländelauf

Boningen SO

14. Okt. Rad: Zeitfahren

Bowil i. E. BE

13. Okt. Gasthof Schlossberg: Jodlerabend

Brè TI

in ott. Chiesa parr.: Helmut Hunger, tromba, e Gabriele Brazzola, organo

Bremgarten AG

Okt.: bis 7. Galerie beim Kornhaus: Gemälde von Max Baer

Brienz BE

Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freiluftmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brig VS

5. Okt. Simplonhalle: «Stubeta», mit Wysel Gyr, volkstümliches Konzert
- 24./25. Okt. Rhonesanderrain: Circus Knie

Brissago TI

3. okt. Concerto del gruppo mandolistico Faliero e coro Vos da Locarno

7. okt. Sagra delle castagne

9. okt. Concerto del Trio di Brissago

Brugg AG

1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Veranstaltungen)

Okt.–Dez. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

Okt.: bis 7. Zimmermannhaus: Ausstellung «Die Künstlerfamilie Dünz aus Brugg»

14., 21. Okt. Hornussen

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

Brülisau AI

13. Okt. 8. Brülisauer Geländelauf

Brunnen SZ

Okt.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

13., 20./21. Okt. 19. Bundesbrief-Pistolenschieszen

21. Okt. Urmiberger-Chilbi

Buchs SG

Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg. – Rheinmuseum und Waffensammlung

Bülach ZH

27. Okt. Stadthalle: Rock-Musik-Wettbewerb

31. Okt.–3. Nov. Kantonsschule: Jazztage 1984

Bulle FR

13. okt.–18. nov. Musée gruérien: Faune régionale (mammifères et oiseaux)

Buchs NW

28. Okt. Dorfplatz: Äplerchilbi

Burgdorf BE

- Okt. Museum im Schloss
- 6./7. Okt. Schweizerische Widder- und Zuchtschafmarkt
11. Okt. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
18. Okt. Stadttheater: «Dachlawine», Komödie von Neil Simon
- 19./20., 26./27. Okt. Theater Scharfe Egge: «1384 – der letzte Kyburger»
21. Okt. Stadtkirche: Claude Rippas-Trompeten-Ensemble und Jürg Neuenschwander, Orgel
25. Okt. Stadttheater: «Was ihr wollt», Komödie von W. Shakespeare

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Bütschwil SG

13. Okt. 8. Kreuzegg-Berglauf

Champéry VS

7. okt. Course de caisses à savon, finale du championnat romand
14. okt. Festival du film super-8

Chapelle-sur-Moudon VD

13/14 okt. Concours hippique, dressage (finale romand)

SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND



Die Zeitschrift in den SBB... man kann sie auch abonnieren!

Jede Ausgabe ist einer schweizerischen Landschaft, einem historischen oder einem kulturellen Thema gewidmet.

- grossformatige Fotos
 - informativer Text
 - Veranstaltungskalender
 - kleiner Nebelspalter
- Pluspunkte, die Ihnen Revue «Schweiz» monatlich bietet. Für nur Fr. 42.– im Jahr (Sie sparen gegenüber der Einzelnummer Fr. 18.–). Ein Grund genug, den untenstehenden Bestellcoupon noch heute auszufüllen.

Bestellcoupon

Ich bestelle (Zutreffendes bitte ankreuzen)
☐ 1 Jahresabonnement (12 Ausgaben) der Revue «Schweiz» zu Fr. 42.– (inkl. Versandkosten).

Interesse an bisherigen Nummern?

- ☐ Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)
- ☐ Ex. Nr. 5/82 «Blustwanderung am Bodensee» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)
- ☐ Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

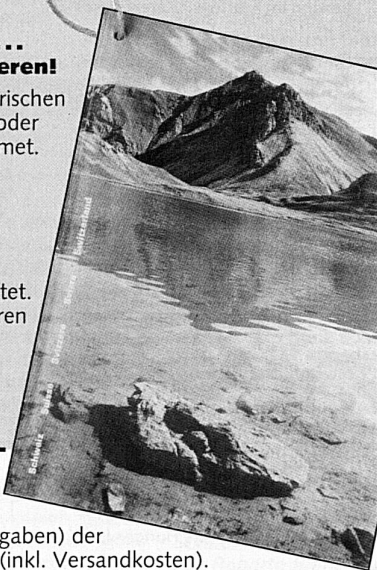
Name/Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Datum/Unterschrift _____

Einsenden an: Büchler+Co AG, Abonentendienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern



Ferien im SAANENLAND

berner
Oberland

Gstaad Saanen Schönried Gsteig
Saanenmöser Lauenen Turbach

Rellerli

Luftseilbahn und Skilifte AG, Schönried

Geniessen Erholen Erleben

In bequemen 6er-Kabinen
ins schönste Wandergebiet.
Bergrestaurant, Panorama-
terrassen, Lokalitäten für
Gesellschaften.

Prospekte beim
Verkehrsbüro Schönried,
Tel. 030 4 19 19

Für Reser-
vationen
im Berg-
haus:



Tel. 030 4 41 66



Wir möchten zu Ihrem
Lieblingshotel werden

Alpin nova

CH - 3778 Schönried/Gstaad
Telefon 030 8 33 11

Beim Ferien- Planen denk an...



Zum
Schwimmen, Fischen und Sonnenbaden,
Reiten, Golf- und Tennisspielen,
Kanufahren und Tonaubenschüssen,
Bergwandern und -Bahnfahren,
Segel-, Gletscher- und rund
um die Alpen fliegen:

Saanen

... der natürliche Kurort
beim weltbekannten Gstaad.

Prospekte, Hotel und Chaletlisten
Verkehrsbüro CH-3792 Saanen
Telefon 030 4 25 97

UN CHEMIN DE FER PAS COMME LES AUTRES EINE EINZIGARTIGE BAHN



PANORAMIC EXPRESS
MOB

Information:

Service Publicité MOB
Le Royal 1820, Montreux



Sonnenterrasse
des Saanenlandes
Verlangen Sie Prospekte
und Unterlagen

☎ 030 4 19 19

Charmey FR

6 oct. Fête de la Désalpe
13/14 oct. «Bénichon de la montagne», fête
populaire

Château-d'Ex VD

2 oct. Finale suisse occidentale de mini-
golf
6 oct. Rossinière: Tir au fusil
13/14 oct. Rougemont: Tir régional
18 oct. Foire
31 oct.-4 nov. Comptoir

Châtel-St-Denis FR

16 oct. «Bénichon», fête populaire

La Chaux-de-Fonds NE

Oct. Musée d'histoire et médaillier:
Exposition «Jouets anciens». – Musée
paysan et artisanal: «Revivre nos
fermes de nos montagnes à
Ballenberg»
6/7 oct. Musée international de l'horloge:
8e Bourse suisse de l'horloge
18-21 oct. 34e Trophée mondiale de
l'accordéon
19 oct. 10e anniversaire du Musée
international de l'horloge
19-28 oct. MODHAC, foire-exposition
26-28 oct. 25e Tournoi international
d'escrime

La Chaux-du-Milieu NE

Oct.: jusqu'au 21. Ferme du Grand-Cachot-
de-Vent: La Forêt, peintures et
photographies

Chur GR

Oct./Nov. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa
im Monat Sammler- und Tauschbörse
Okt.-4. Nov. Kunstmuseum: Werke von
Werner Neuhaus
Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang
Okt.: bis 21. Naturmuseum: Dinosaurier in
der Schweiz
3. Okt. Stadttheater: Konstantin Wecker
6./7. Okt. Quaderviese: Spielfest. –
Mehrzweckhalle: Jodlerabende
(Jubiläum «50 Jahre Jodlerclub
Heimelig»)
23. Okt. Kirche St. Luzi: Konzert für
Streichinstrumente, Cembalo und
Orgel
27. Okt. Stadttheater: «Mummenschanz»,
Pantomime

Das ganze Jahr. Dom-Museum. –
Rathaushalle: Sammlung edler Steine
und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat
Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Comano TI

14. ott. Hotel La Comanella: C. Brotbeck,
violoncello, e C. Sutter, piano (pom.)

Coppet VD

Oct. Musée régional du Vieux-Coppet (me-
di 14-17 h). – Château-musée

Corminbœuf FR

20/21 oct. Concours hippique, dressage

Courtellary BE

27 oct. 15e cross country international

Courtételle JU

6/7 oct. Tournoi de volleyballe en salle

Crans-Montana VS

2, 5, 9, 12 oct. Excursions en montagne

Davos GR

Okt. Bergbaumuseum Graubünden,
Schmelzboden (Mi 14-16, Sa 16-18
Uhr). – Heimatmuseum (Mi, So 16-18
Uhr). – Alpinum Schatzalp
Okt.: bis 15. Bolgen: Gras-Skifahren
6./7. Okt. 8. Jakobshorn-Schachtturnier

Delémont JU

5-14 oct. «Comptoir», foire commerciale
6 oct. Rallye automobile du Comptoir
12 oct. 4e Course pedestre du Comptoir
27/28 oct. Exposition CFF «A l'avenir le
train»

Dielsdorf ZH

23. Okt. Pferderennen (Jagdrennen,
Rennreiterinnen, Hürdenrennen)

Diesse BE

29 oct. Foire de Diesse

Dongio TI

in ott. Chiesa parr.: Ivan Scapozza, violino,
Gabriele Brazzola, organo, e Antonella
Balducci, soprano

Dornach SO

7. Okt. Goetheanum: «Die Prüfung der
Seele», Mysteriendrama von Rudolf
Steiner
14. Okt. Goetheanum: Kammerkonzert
(Instrumental- und Vokalmusik)
18., 20. Okt. Goetheanum: «Der Diener
zweier Herren», Komödie von Carlo
Goldoni
21. Okt. Goetheanum: «Jeanne oder die
Lerche», Schauspiel von Jean Anouilh
22. Okt. Goetheanum: «Der Chef des
Generalstabs», Stück von Albert
Steffen
28. Okt. Goetheanum: Rezitation aus
«Parzival zum ersten Mal auf
Gralsburg»

Döttingen AG

7. Okt. 33. Winzerfest mit Umzug

Eiken BL

6./7. Okt. Concours hippique (Apfelhauet)

Einsiedeln SZ

Okt.–1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi
 15.–21. Okt. Dorfzentrum: Einsiedler Fachausstellung
 20. Okt. Klosterkirche: «Christus», Oratorium von Franz Liszt
 27. Okt. Dorfzentrum: Jodlerabend

Engelberg OW

7.–13. Okt. Kursaal: Glasstetter-Fechtlager
 12. Okt. Schützenchilbi
 20. Okt. Äplerchilbi

Eriswil BE

21. Okt. 2. Eriswiler Stafette

Eriz BE

7. Okt. Alp Babschwand: Chästeilet

Ernen VS

2., 9. Okt. Führungen durch Ernen
 9. Okt. Pfarrkirche: Konzert für Orgel und Violine
 11.–14., 18.–21. Okt. Hotel Alpenblick: 200-Kugel-Wettkampf
 12. Okt. Pfarrkirche: Forum musicum. Leitung: Raphael Staubli. Solist: Daniel Zehnder, Orgel

**SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND**



La revue pour les voyageurs des CFF... On peut aussi s'y abonner!

Chaque édition est consacrée à un paysage de Suisse ou à un sujet historique ou culturel.

- photos grand format
- texte instructif
- calendrier des manifestations
- abrégé de Nebelspalter

autant d'avantages *mensuels* que vous offre la revue «Suisse», pour seulement Fr. 42.– par an (vous économisez Fr. 18.– sur le prix par numéro): une raison de plus pour envoyer aujourd'hui même le bulletin de commande ci-dessous.

Bulletin de commande

Je commande (cocher ce qui conv.)

☐ un abonnement annuel (12 éditions) à la revue «Suisse» au prix de Fr. 42.– (frais d'envoi compris).

Commande d'anciens cahiers?

☐ _____ ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

☐ _____ ex. du N° 5/82 «Excursion au lac de Constance» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

☐ _____ ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

Nom/Prénom _____

Rue/N° _____

NPA/Localité _____

Date/Signature _____

A envoyer à: Büchler+Co SA, Service des abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

Eschenbach SG

6./7. Okt. Concours hippique

Estavayer-le-Lac FR

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fehraltorf ZH

6. Okt. Nationales Rad-Quer

Fischingen TG

21. Okt. Klosterkirche: h-Moll-Messe von J. S. Bach

Fühli LU

3. Okt. Viehschau
 20. Okt. Schützenkilbi

Fraubrunnen BE

1. Okt. Markt

Frauenfeld TG

6. Okt. Festhütte: Winzerfest
 13./14. Okt. Marktplatz: Zirkus Olympia
 20. Okt. Festhütte: Folklorefest
 21. Okt. Internationales Cross-Country-Pferdereennen
 28. Okt. Kath. Stadtkirche: Josef Holtz, Orgel, und Jakob Hefti, Horn
 Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum

Fribourg/Freiburg

Okt./nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces

Okt.–11 nov. Musée d'histoire naturelle: Exposition «Mycologie»

Okt. Jardin botanique: Exposition «Pommes dans le canton de Fribourg»

Okt.: jusqu'au 21. Musée d'art et d'histoire: Bijoux et textiles grecs, collection du Musée Benaki d'Athènes

Okt.: jusqu'au 7. Halle de fête: Comptoir de Fribourg, foire d'exposition
 6/7 oct. Université: «Xerxes», opéra de G. F. Haendel

7 oct. Course commémorative Morat-Fribourg

14 oct. Cathédrale: «Christus», oratorio de Franz Liszt

15 oct. Université: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard

18 oct. Université: Orchestre de la Radio de Bâle. Direction: M. Barschai. Soliste: Hannes Meyer, orgue. – Capitole: Rolf Knie, Gaston et Pipo, clowns

23 oct. Université: Ensemble chanté Cleer, London

26 oct. Capitole: «Six heures au plus tard», pièce de Marc Perrier. – Université: Chorale du Brassus. Direction: André Charlet

28 oct. Temple: Orchestre des Jeunes de Fribourg. Direction: T. Kapsopoulos. Soliste: A. Dubach, violon

1–4 nov. Comptoir de Pérolles: Cirque Knie

Frutigen BE

6. Okt. Hotel Simplon:

Ländlermusiktreffen

13.–21. Okt. Hotel Simplon:

Volkskunstaussstellung

20., 27./28. Okt. Hotel Adler-Landhaus: Konzert- und Theaterabende

Gansingen AG

7. Okt. Internationales Rad-Quer

Gelfingen LU

Okt. Schloss Heidegg: Sonderausstellung «100 Jahre Seetalbahn»

Genève**Concerts et théâtres**

Okt. Temple de la Fusterie: Chaque samedi «une heure d'orgue» (17 h)

Okt.: jusqu'au 25. Théâtre de Carouge: «Les fausses confidences», pièce de Octave Marivaux

Okt.: jusqu'au 21. Salle Mangola: «La Misogynie», pièce de Monique Lachère (création)

Okt.: jusqu'au 14. La Cour des miracles: «Aucun lieu, nulle part», pièce de Christa Wolf

2–4 oct. Grand-Casino: Patrick Sébastien, imitateur

3 oct. Théâtre des marionnettes: «Du haut de mes trois pommes», spectacle pour enfants

3–6 oct. Café des Granges: Patricia Lai, chansons

4–6 oct. Théâtrical: «Chansons-Passion», avec Maryse Chamartin

5 oct. Victoria-Hall: Maria Livia São Marcos, guitare classique

5/6 oct. Grand-Casino: «Jesus-Christ Super Star», musical

8 oct. Musée d'art et d'histoire: «Hommage à Frank Martin». Collegium academicum. Direction: Robert Dunand. Solistes

9–27 oct. Théâtre de la Comédie: «Moi», pièce de Labiche et Martin, et «Le dîner de Mademoiselle Justine», pièce de la comtesse de Ségur

9–31 oct. Cabaret-Théâtre Le Crapoussin: «Parade 1925» (les années folles)

11–13 oct. Café des Granges: La Manigua (salsa)

12 oct. Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Cristóbal Halffter. Soliste: Claude Helffer, piano. – Grand-Casino: Chants et danses soviétiques de l'Ensemble du Kasakstan. – Salle communale, Onex: Old School Band

13 oct. Grand-Casino: Spectacle espagnol Vercelli, piano (après-midi). – Conservatoire: Christiane Montandon et Oswald Russel, pianos

16 oct. Victoria-Hall: «Christus», oratorio de Franz Liszt

18 oct. Temple de la Fusterie: «Stabat Mater», de Gioacchino Rossini. – Grand-Casino: Trisha Brown Dance Company

19 oct. Victoria-Hall: Dominique Weber, piano

19–22 oct. Grand-Casino: «Mummenschanz», pantomime

20 oct.–20 déc. Théâtre des marionnettes: «Le briquet magique», spectacle pour les enfants

22 oct. Musée d'art et d'histoire: Maria Tippo e Alessandro Specchi, pianos

23–25 oct. Grand-Casino: «Le Charimari», pièce de Pierrette Bruno

23–28 oct. La Traverse: Spectacles de «la Quinzaine suisse-àlémannique»

24 oct.–11 nov. La Cour des miracles: «Est-ce que tu m'aimes vraiment?», pièce de Ronald D. Laing

25–27 oct. Café des Granges: Louisiana Rad (blues traditionnel)

26/27 oct. Musée d'instruments anciens de musique: Trio Salterio (œuvres des 17e et 18e siècles)

29 oct. Conservatoire: Yuval-Trio. – Grand-Casino: Pierre Perret

30 oct. Palais des expositions: Soirée des années 50

30 oct.–3 nov. Grand-Casino: «Bubbling Brown Sugar», comédie musicale

30 oct.–16 nov. Théâtre de Carouge: «Le viol de Lucrèce», opéra de Benjamin Britten

1 nov. Conservatoire: Quatuor Bartók

Foires et expositions
 Oct.–25 mars. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

Okt.–déc. Musée d'ethnographie: Le petit char, la brosse et le rabot (le geste et la mémoire)

Okt./nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi 14–18 h). – Cabinet des estampes: Acquisitions et dons 1980–1984

Okt.–3 nov. Centre d'art contemporain: Œuvres de Matt Mullican

Okt. Musée de l'histoire des sciences

2–5 oct. Palexpo: EMERGENCY 84, exposition de systèmes d'alerte et de moyens d'intervention d'urgence. – MEDIC-AIR 84, exposition internationale d'aviation sanitaire

4–14 oct. L'arche de Noé: Exposition internationale du vin

4 oct.–27 janv. Musée de Carouge: Œuvres de Emile Chambon

5–28 oct. Villa du Jardin alpin: Danse'art vision, exposition de photographies

8/9 oct. Palexpo: INTERPROTECTA, 3e exposition internationale de la protection de l'individu, du produit et de la propriété

10–14 oct. Palexpo: ART & DESIGN EXPO 84, exposition internationale d'art et de design

13 oct.–3 nov. Centre d'art contemporain: Œuvres de Hamish Fulton

15 oct.–15 janv. Musée de l'horlogerie: Hommage à Henri Demole

18 oct.–25 nov. Musée Rath: Photographies et bandes dessinées de Hugo Mulas

25 oct.–18 nov. Musée d'art et d'histoire: Symboles dans la ville

Sports
 7 oct. Versoix: Courses de lévriers, championnat d'automne. – Escrime: Tournoi international

20 oct. Victoria-Hall: championnat suisse de body building

Divers
 21 oct. 3e course de la journée des Nations Unies

27 oct. Grand-Casino: Soirée Rock'n'Roll

Toute l'année. Collections Baur. – Musée Barbier-Muller. – Musée de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa marché aux puces. – Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

Gersau SZ

21. Okt. Sennenchilbi

Goldau SZ

12. Okt. Pfarrezentrum: Wolga-Kosaken

14. Okt. Goldauer Strassenlauf

Gordevio TI

13 ott. Chiesa parr.: Gruppo cameristico A. Vivaldi e Bruno Balmelli, baritono

Museen

Musées



Liechtensteinische Kunstsammlungen FL-9490 Vaduz, Städtle 37

Öffnungszeiten: 1. April bis 31. Oktober, 10.00–12.00; 13.30–17.30 Uhr täglich / 1. November bis 31. März, 10.00–12.00; 14.00–17.30 Uhr täglich
Ausstellungen: Peter Paul Rubens, Fürstliche Sammlungen; Wiener Biedermeier, Fürstliche Sammlungen

Gruppen bitte vorher anmelden:
Liechtensteinische Staatliche Kunstsammlung
FL-9490 Vaduz, Städtle 37, Tel. 075 2 23 41

Peter Paul Rubens, 1577–1640, Bildnis eines Mädchens



Schloss Arenenberg Napoleon-Museum

Das Napoleon-Museum Arenenberg ist mit Ausnahme des Montags täglich geöffnet:

Vom 1. Mai bis 30. September: 9–12 und 13.30–18 Uhr
im April und Oktober: 10–12 und 13.30–17 Uhr
vom 1. November bis 31. März: 10–12 und 13.30–16 Uhr

Da die Räume des Schlosses klein sind, werden die Gesellschaften gebeten, ihre genaue Besuchszeit anzumelden.
Napoleon-Museum Arenenberg, 8268 Salenstein, Tel. 072 64 18 66

SCHWEIZERISCHES PTT-MUSEUM

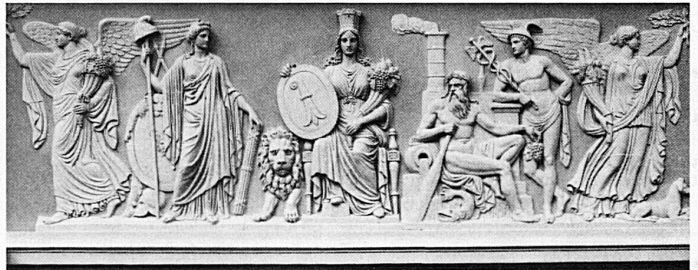
3030 Bern, Helvetiaplatz 4

Erneuerte permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten der Welt

Öffnungszeiten:
Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen geschlossen

Eintritt frei



Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstr.) Gemäldesammlung aus neuerer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen
Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)
Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

Museum Lindengut (Römerstrasse)
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen
Historische Sammlungen und Öfen



Kunstmuseum Winterthur

Kunsthalle im Waaghaus (Marktgasse 25)
Wechselnde Ausstellungen heutiger Kunst
Gewerbemuseum (Kirchplatz)
Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen

Göschenen UR
7. Okt. Göschenalp-Kilbi

Gossau SG
Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Gossau ZH
27. Okt. Ref. Kirche: Geistliches Konzert des Vokalensembles 80. Leitung: Bernhard Isenring. Solistin: Dora Wenger-Kunz, Orgel

Grancia TI
6 ott. Gara ciclistica Gentlemen internazionale a squadre

Grandson VD
Toute l'année. Château

Graubünden
Okt. Aktion «Silberdistel» der RhB

Grenols VS
14. Okt. 4. Grengier-Stafette

Gruyères FR
Okt.–déc. Château: Exposition «Argenterie de cuisine»
Toute l'année. Fromagerie de démonstration

Güttingen TG
Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hasle LU
7. Okt. Berglauf Hasle–Heiligkreuz–First

Hasle-Rüegsau i. E. BE
6. Okt. Rest. Säge: Jodlerabend

Hasliberg BE
Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Hauterive NE
27/28 oct. Championnat suisse de gymnastique, dames

Heiden AR
20. Okt. Pension Nord: Joachim Rittmeyer, Cabaret

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Hindelsbank BE
5.–7. Okt. Gewerbeschau

Hitzkirch LU
28. Okt. Lehrerseminar: PnÖ-Jazzrock

Hoch-Ybrig SZ
5., 15., 25. Okt. «Fünflibertage»

Horgen ZH
26. Okt. Handball-Vierländerturnier

Huttwil i. E. BE
10. Okt. Warenmarkt
13./14. Okt. Pferderennen
20. Okt. Schwarzenbach: Schafschurdemostration und Wollmarkt
27. Okt. Zibelemärit

Ilanz GR
Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE
Okt.: bis 15. ca. Touristik-Museum der Jungfrau-Region
6. Okt. Kursaal: Flohmarkt. – Kinderfest mit Zauberer und Musikclown
12. Okt. Kursaal: Konstantin Wecker
30./31. Okt. Ostbahnhofplatz: Circus Knie
Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG
Okt.–21. Dez. Kartause: Werke aus der Sammlung Crex
Okt.: bis 28. Kartause: Werke von Turo Pedretti
Okt.: bis 4. Kartause: Werke von Claudio Knöpfli

21. Okt.–21. Dez. Kartause: Kultur der dreissiger Jahre im Kanton Thurgau

Jegenstorf BE
Okt.: bis 14. Schloss: Ausstellung «Essen und Trinken im alten Bern». – Schloss: Bilder, Zeichnungen und Wandteppiche von Ruth Steiner
6./7. Okt. Theater- und Jodlerabende

Kaiseraugst AG
Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kaltacker i. E. BE
20. Okt. Gasthof Hirschen: Jodlerabend

Konolfingen i. E. BE
13. Okt. 2. Konolfinger Lauftag
20./21. Okt. Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»
27. Okt. Gasthof Bären: «Spinnet», alter Volksbrauch

Kreuzlingen TG
Okt./Nov. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt

Kriens LU
28. Okt. 29. Krienser Waffenlauf

Küssnacht am Rigi SZ
13./14. Okt. Fechten: Junioren-Welt-Cup



★★★

Albergo-Ristorante Stazione Mendrisio

CH-6850 Mendrisio, tel. 091/462244
Sale per banchetti

IDEAL-PARTNER FÜR ZUGREISENDE

1 Min. vom Bahnhof

alle Zimmer mit Dusche/WC/
Tel./Radio

Einzel Fr. 45.–

Doppel Fr. 75.–

Bekanntes Spezialitäten- und
Gartenrestaurant

G. Loponte, Dir.

Langenthal BE

- 13. Okt. Markthalle: Pilzausstellung
- 21. Okt. Markthalle: Rüdenschau Berner Sennenhunde
- 23. Okt. Monatsmarkt
- 27./28. Okt. Markthalle: Ausstellungsmarkt für Kleintiere

Langnau i. E. BE

- 14. Okt. Bärau: Chammere-Chilbi

Laufen BE

- 16./17. Okt. Circus Nock

Laufenburg AG

- Okt.–14. April. Museum Schiff: Maria Theresia, Joseph II. – ihre Zeit und ihre Reformen im Fricktal und auf dem Walde

Lausanne VD

Concerts et théâtres

- Okt. Cathédrale: Tous les vendredis, concerts d'orgue
- 6. Okt. La Sallaz: Concert de la Fanfare l'Avenir
- 8. Okt. (evtl. 12). Casino de Montbenon: Miguel Rubio, guitare
- 10–12, 14. Okt. Théâtre municipal: «Mummenschanz», pantomime
- 17. Okt. Casino de Montbenon: Histoires de musiques. – Palais de Baulieu: Récital «U2»
- 18–21. Okt. Théâtre municipal: «Charimari», pièce de Pierrette Bruno
- 19. Okt. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Christian Favre, piano. – Palais de Baulieu: Mike Oldfield
- 21. Okt. Palais de Baulieu: Michel Sardou
- 23. Okt. Casino de Montbenon: «Les Entr'actes du mardi», concert de musique de chambre
- 25. Okt. Casino de Montbenon: Quatuor de l'Orchestre de chambre de Lausanne et Maria João Pires, piano
- 26. Okt. Casino de Montbenon: Pascal Auberson. – Palais de Baulieu: Shakin' Steven
- 27. Okt. Casino de Montbenon: «Le petit chaperon-rouge», théâtre pour les enfants. – Cabaret chaud 7. – Palais de Baulieu: France Gall
- 28. Okt. Casino de Montbenon: Henri Dès
- 30. Okt. Théâtre de Baulieu: Pierre Perret
- 31. Okt. Casino de Montbenon: Quintet de la Camerata Lysy, Gstaad
- 1–4. nov. Théâtre municipal: «La fille sur la baguette arrière», pièce de Bernard Slade

Foires et expositions

- Okt.–déc. Musée zoologique: «Une colonie vivante de fourmis champignonnistes – les Attas»
- Okt.–16. déc. Musée de l'Elisée: L'œuvre lithographique de Jacques Berger
- Okt.–9. déc. Musée de Pully: Retrospective «Violette Milliquet»
- Okt.–4. nov. Musée des arts décoratifs: 15 céramistes suisses

- Okt. Musée zoologique: «Donnons une chance à la nature»
- Okt.: jusqu'au 24. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Lausanne 1946–1964
- Okt.: jusqu'au 21. Musée de l'Hermitage: L'impressionisme dans les collections romandes
- Okt.: jusqu'au 7. Musée des beaux-arts: Retrospective Charles Rollier. – Art français (1860–1930) dans les collections du musée
- Okt.: jusqu'au 6. Musée olympique: «La semaine olympique» (exposition et films)
- 11. okt.–3. nov. Casino de Montbenon: «Jean Renoir» (cinémathèque suisse)
- 13/14. okt. Gare: Exposition CFF «A l'avenir le train»
- 13. okt.–11. nov. Musée historique de l'Ancien Evêché: 10e anniversaire de la mort de Frank Martin
- 16–23. okt. L'Arche de Noé: Exposition internationale de vin
- 17. okt.–16. déc. Musée de l'Elisée: Photographies de Jean Mohr
- 19–22. okt. Palais de Beaulieu: 3e Foire suisse de la musique
- 28. okt.–18. nov. Musée des beaux-arts: «Format», œuvres de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses

Sports

- 6. okt. Vidy: Concours de pêche
- 7. okt. Cyclisme: 22e Grand Prix de Lausanne
- 20. okt. Beaulieu: Coupe de Lausanne de danse
- 3. nov. Football: Suisse–Italie

Divers

- Okt.: jusqu'au 10. Place Bellerive: Cirque Knie
- 5. okt. Place de la Palud: Le marché des artisans
- 15–18, 22–23. okt. Casino de Montbenon: Quinzaine culturelle alémanique
- 26–28. okt. Casino de Montbenon: Kermesse
- 27. okt.–5. nov. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «Croepi», braderie pour handicapés
- 30. okt.–4. nov. Palais de Beaulieu: Holiday on Ice

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. – Collection de l'art brut. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine. – Vidy: Musée romain

Leibstadt AG

- 28. Okt. Nationales Rad-Quer

Lenzerheide-Valbella GR

- Okt.: bis 19. Jeden Di Älplerfest auf Scharmoin. – Jeden Mi Wanderung. – Jeden Fr Bogenschieszen
- 5., 12., 19. Okt. Bergtouren
- 6. Okt. Oktoberfest. – Mehrzweckhalle: Konzert der Jugendmusik
- 14. Okt. Orientierungslauf: Schweizer Meisterschaft, Staffel

Leukerbad VS

- 4. Okt. Konzert der Musikgesellschaft
- 7. Okt. Herbst-Hundeprüfung
- 14. Okt. Kirche: Chorkonzert

Laysin VD

- 3/4. nov. Championnat suisse de trampoline

Lichtensteig SG

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liestal BL

- 19.–21. Okt. Gitterli: Circus Nock

Ligerz BE

- Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30–17 Uhr; jeden ersten und dritten So im Monat 13.30–18 Uhr)
- 6./7. Okt. Winzerfest

Ligornetto TI

- Okt./nov. Museo Vela (sculture)

Locarno TI

- Ott. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Ogni secondo giovedì mercato in Piazza Grande. – Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Città Vecchia. – Ogni martedì, giovedì e venerdì visita della città con guida
- 7. ott. Festa delle castagne

- 13. ott. Sala sopracenerina: Concerto dei cori La Villanelle e Vos da Locarno
- 14. ott. Orselina: Passeggiata sul sentiero della Collina Alta
- 28. ott. Centro culturale Elisarion, Minusio: Chiara Banchini, violino barocco, e Luciano Sgrizzi, clavicembalo

Le Locle NE

- 6–21. okt. Musée des beaux arts: Pastels et huiles de Claude Mojonnet

Toute l'année. Musée d'horlogerie du Château des Monts

Lottigna TI

- Ott.–2. nov. Museo di Blenio (arte popolare, di etnografia e militare con armeria)

Lugano TI

- Ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid (dipinti e documenti d'arte). – Ogni sabato mercato d'antichità e di pulci
- Ott.: fino al 14. Villa Favorita, Castagnola: Collezione Thyssen-Bornemisza (maestri antichi)
- 3. ott. Palazzo dei congressi: Old Times Ramblers e Lugano Big Band All Stars
- 4–7. ott. Festa della vendemmia (corteo il 7. ott.)
- 5. ott. Parco Civico: Concerto Orchestra della Radio Televisione Svizzera italiana. Direttore: V. Czarniecki
- 9/10. ott. Paradiso: Festa del vino
- 10. ott.–2. dic. Villa Malpensata: «Un'arte per la bellezza, cosmesi e salute nei secoli, dall'antico Egitto al Rinascimento italiano»
- 12–21. ott. Centro esposizioni: ARTECASA, salone delle arti casalinghe e dell'arredamento
- 13. ott. Palazzo dei congressi: Concerto dei Canterini di Lugano
- 14. ott. Cornaredo: Marcialonga (10, 25, 50 km). – Vogata popolare di canottaggio
- 17. ott. Palazzo dei congressi: «Mummenschanz», pantomima
- 18. ott. Teatro Apollo: «Il volpone», teatro di Ben Jonson
- 21. ott. Palazzo dei congressi: Coro della Scala di Milano. Direttore: G. Bertola
- 26/27. ott. Palazzo dei congressi: «Donn, danee e primavera», rivista comica musicale e dialettale
- 27. ott. Chiesa evang.: Ursina Seiler-Cafilisch, organo
- 31. ott. Radio-Studio, Besso: N. Tonson-Ward, viola d'amore, B. Schnetzler, organo e piano, e G. Clericetti, narratore
- 30/31. ott. Teatro Apollo: «Una donna sul letto», commedia teatrale
- Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

Lutry VD

- 5–7. okt. Fête des vendanges

Lützelflüh i. E. BE

- 12.–14. Okt. Gewerbeschau
- 14. Okt. 3. Gotthelf-Stafette

Luzern

- Okt.–Dez. Verkehrshaus: «Follow me», Karikaturen zur Fliegerei von Hans Küchler
- Okt./Nov. Verkehrshaus: «Olympia-Gestaltender Sport», Werke aus dem sportlichen Bereich von Hans Erni. – Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt
- Okt.–11. Nov. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Frau als Modell – Alice Aycock»
- Okt. Jeden Sa Flohmarkt in der Bürgerstrasse
- 2.–7. Okt. (prov.) Allmend: Circus Olympia
- 6.–14. Okt. Verkehrshaus: Eisenbahn-Modellbautage
- 6.–21. Okt. Inseli: Luzerner Herbstmesse
- 11.–20. Okt. Kornschütte: LUVINA, 17. internationale Weinausstellung
- 13. Okt. Hotel Union: Jodlerabend
- 14. Okt. Unter der Egg: Kilbimarkt
- 17.–21. Okt. Segeln: Schweizer Meisterschaft Korsar
- 27. Okt. 17. Biregg-Waldlauf. – Casino: Jazz Band Ball
- 28. Okt. Casino Chalet: Ludwig Hirsch & Band
- Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum

auf Tribtschen. – Naturmuseum. – Gletschergarten. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. – Bourbaki-Panorama. – Jeden ersten Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und dem Hirschenplatz

Lyss BE

- 21. Okt. Reform. Kirche: Abendmusik

Madiswil BE

- 28. Okt. Rübensonntag-Chilbi

Maienfeld GR

- 7., 14. Okt. Pferderennen

Malans GR

- 21. Okt. «Fadära»-Berglauf

Mammern TG

- 6./7. Okt. Pferderennen, Dressur

Marbach LU

- 14. Okt. Kilbisonntag. – «Zwirbelet», Volksfest

Mariastein SO

- 28. Okt. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Luzerner Singer. Leitung: Hansruedi Willisegger

Martigny VS

- Okt. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses
- Okt.: jusqu'au 21. Manoir: Peintures et sculptures des artistes soleuroises
- Okt.: jusqu'au 7. Fondation Pierre-Gianadda: Œuvres de Rodin. – CERM: 25e Comptoir de Martigny
- 4. okt. Fondation Pierre-Gianadda: Haendel Festival Orchestra. Direction: Stephen Simon. Solistes
- 13. okt. Corrida d'Octodure
- 17/18. okt. Place du Comptoir: Cirque Knie
- Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Meilen ZH

- 6., 27. Okt. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzerte Mariette Extermann (6. Okt.), Heinz Wehrle (27. Okt.), Orgel

Meiringen-Hasliberg BE

- 5., 12., 19. Okt. Ländlermusikabende
- 13./14. Okt. Tennis: Herbstmeisterschaft

Melide TI

- Ott. Swissminiatur

Mendrisio TI

- Ott.–4. nov. Museo d'arte: «Jean Arp nel periodo ticinese 1959–1966»
- 16. okt. Scuole Canavée: Quartetto d'archi di Berna

Meride TI

- Ott. Museo paleontologico

Möhlis AG

- 6./7. Okt. Internationales Radballturnier

Montana VS

- Voir sous Crans-Montana

Monthey VS

- 6/7. okt. Concours hippique

Mont-Pèlerin VD

- 12. okt. Hotel Mirador: La Chanson Veveysanne

Montreux VD

- Okt. Musée du Vieux-Montreux
- 2. okt. Temple St-Vincent: Coral «Santa Maria de la Victoria Malaga» (chants populaires espagnols)
- 3. okt. Maison des congrès: Orchestre symphonique de la RAI Turin.

Engadin
1800 m ü. M.

Pontresina

Über 100 Spazier- und Wandermöglichkeiten. Ein Sportangebot für Vielseitige.

Verkehrsbüro, 7504 Pontresina,
Tel. 082 6 64 88, Telex 74495

Direction: Eliahu Inbal. Soliste: Emil Gilels (39e Festival de musique Montreux-Vevy)
 20 oct. Chaillly: Concours et manche du championnat romand pour chiens de flair
 23-27 oct. Théâtre du Vieux-Quartier: «Des clowns par milliers», comédie de Herb Gardner
 Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Morges VD

Oct.-15 déc. Château: Musée militaire vaudois
 17 oct. Casino: Henri Dès (pour enfants)
 19 oct. Casino: Vufflens Jazz Band
 24 oct. Casino: Cabaret Suisse allemande
 Toute l'année. Musée Alexis Forel (14-17 h)

Moutier BE

1-13 oct. Quinzaine culturelle

Murten FR

Oct./Nov. Schloss Salavaux: Gedächtnisstätte von Albert Schweizer. – Täglich Glockenspiel-Konzerte. – Orgelkonzerte
 7. Okt. Gedenklauf Murten-Freiburg
 Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Müstair GR

Oct. Jeden Di geführte Wanderung im Nationalpark

Näfels GL

Oct./Nov. Freulerpalast: Der Humanist Heinrich Loriti, Glarean (1488-1563)

Neuchâtel

Oct.-déc. Musée d'ethnographie: Objets prétextes, objets manipulés
 Oct.: jusqu'au 21. Galerie des amis des arts: Peintures de Charles Monnier
 Oct.: jusqu'au 14. Musée d'art et d'histoire: Maximilien de Meuron et les peintres de la Suisse romantique. – Château de Valangin: Exposition «Le Château de Valangin par l'image»
 10 oct. Théâtre: Spectacle de Guy Bedos
 12 oct. Temple du Bas: Concert de Jazz
 12/13 oct. Cabaret du Pommier: Récital de Ricet-Barrier
 12-14 oct. Panespo: Bourse aux armes
 13/14 oct. Centre de tennis, Marin: Tournoi de tennis CIS
 19/20 oct. Centre culturel neuchâtelois: Cabaret de Jean-Pierre Bérubé
 19-29 oct. Place du Port: Salon-Expo du Port
 20 oct. Temple du Bas: Concert «Trophée mondial de l'accordéon»
 26-28 oct. Temple du Bas: Concerts de musique contemporaine
 27 oct. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Jan Dobrzewski. – Centre culturel neuchâtelois: Cabaret
 27 oct.-18 nov. Galerie des amis des arts: Peintures de Maurice Robert
 Toute l'année. Musée d'archéologie. – Musée d'histoire naturelle

La Neuveville BE

28 oct. Hôtel Faucon: Bourse philatélique

Niederdorf BL

13. Okt. 4. Onoldswiler Lauf

Nods BE

5 oct. Soirée théâtrale

Le Noirmont JU

13 oct. 12e course pédestre «La Goule-Le Noirmont»

Nyon VD

Oct. Château: Peintures de Georges Borgeaud
 4 oct. Place Bel-Air: Foire artisanale
 5/6 oct. Fête des récoltes de la vigne et du vin
 13 oct. Salle communale: Fête des châtaignes
 13-20 oct. Festival international de cinéma de Nyon
 18-21 oct. Débarcadère: Marché flottant de Rive
 23 oct. Salle Colombière: Quatuor Ad Musicam
 26-28 oct. Salle des expositions: RAIL EXPO
 Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la

géographie). – Basilique et musée romains. – Musée historique et des porcelaines

Obergoldbach i. E. BE

7. Okt. Kirchenkonzert

Oberhofen BE

20. Okt. Ryderhalle: Rebfest

Oberlangenegg i. E. BE

7. Okt. Bubenschwinget

Oetwil am See ZH

27. Okt. Mehrzweckhalle: Ländlerrmusikantentreffen

Oey-Diemtigen BE

6./7. Okt. Concours hippique

Olivone TI

Ott.-2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

Olten SO

1. Okt. MIO, Messe in Olten
 27. Okt. Trimbach: 21. Frohburger Landeslauf (Geländelauf)

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Palézieux VD

6/7 oct. Hippisme: Course d'attelage

Payerne VD

Toute l'année. Abbatale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

Präffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

Pontresina GR

Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen
 Okt.: bis ca. Mitte. Geführte Wanderungen mit Wildbesichtigung

Porto Ronco TI

12 oct. Concerto della Bandella Betonica

Posieux FR

13/14 oct. Concours hippique, military

Rancate TI

Ott./nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

Rapperswil SG

Okt.-7. Dez. Jeden Fr Markt auf dem Hauptplatz

Okt./Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit

Polenmuseum. – Heimatmuseum
 5.-8. Okt. Segeln: Schweizer Meisterschaft O-Jolle
 18. Okt. Technikum: «Der Mustergatte», Lustspiel von A. Hopwood
 20./21. Okt. Herbstschilbi
 26.-29. Okt. Zentrum Jona: Verkaufsmesse GIS, Handwerk, Gewerbe, Industrie
 31. Okt. Gemeindezentrum Kreuz: «Eifach de Plausch», Cabaret

Reckingen VS

4., 14., 19.-21. Okt. Konzerte der Musikschule Littau
 13. Okt. Gemeindesaal: Theaterabend

Regensdorf ZH

3. Nov. Tanzsport: Schweizer Meisterschaft, Latein

Rheinfelden AG

Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert
 6./7. Okt. Altstadt: Warenmarkt
 7. Okt. Ref. Kirche: Orgelkonzert
 20. Okt. Bahnhofsaal: Premiere «Der fidele Bauer», Operette von Leo Fall
 23./24. Okt. Circus Nock
 26. Okt. Ref. Kirche: Konzert des Fricktaler Kammerchors
 26.-28. Okt. Rheinfelder Gewerbeschau

Riederalp VS

Okt.: bis ca. Mitte. Villa Cassel: Alpengarten (Führungen, Ausstellungen, Tonbildschau)

Riggisberg BE

Okt.: bis 28. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Chinas Einfluss auf die Kunst Europas»

Rigi LU

7. Okt. Kaltbad: Geführte Wanderung

Romanshorn TG

13./14. Okt. Internationale Segelregatten
 20. Okt. Bodansaal: «Im weissen Rössli», Operette von Ralph Benatzky
 24. Okt. Jahrmarkt

Ferien in der Ostschweiz attraktiv + preiswert

Verlangen Sie Prospekte beim Verkehrsbüro Ostschweiz 9001 St. Gallen

Wandern Sie durch den bunten Herbst auf der Sonnenterrasse

Amden

ob dem Walensee

Auskunft + Reservation:
 Verkehrsbüro, 8873 Amden,
 Telefon 058 46 14 13

Appenzeller Schaukäserei

in Stein/Appenzell

Täglich (auch sonntags) geöffnet
 von 8-20 Uhr
 Käseherstellung von 9-11 Uhr
 und von 13-15 Uhr

Appenzeller Spezialitäten
 aus Küche und Keller
 (Service bis 19 Uhr)
 Käsespezialgeschäft/Tonbildschau Telefon 071 59 17 33



26.-28. Okt. Schlosswiese: Circus Royal
 Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30-19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

Romont FR

6/7 oct. Concours hippique
 20 oct. 10e Tour des Remparts
 Toute l'année. Musée du vitrail

Ronco s. Ascona TI

14 oct. Sagra delle castagne

Rüegsaachsen i. E. BE

13. Okt. Rest. Hirschen: Jodlerabend

Rüegsbach BE

6. Okt. Oktoberfest

Rüti ZH

14. Okt. Internationales Rad-Quer

Ste-Croix/Les Rasses VD

Okt. Musée (di 10-12 h)
 27 oct. Championnat romand de cynologie
 Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9-12 h, 14-18 h)

St. Gallen

Konzerte und Theater
 14. Okt. Rest. Zum Goldenen Leuen: Longstreet-Jazz-Band
 19. Okt. Stadttheater: «Wie der Kaspar zum Schweigen gebracht wird», Kasparstück für Erwachsene
 21. Okt. Stadttheater: Matinee Camerata Bern. – Stadttheater: Erika Pluhar präsentiert eigene Lieder
 30. Okt. Kongresshaus Schützengarten: Ludwig Hirsch & Band

Ausstellungen und Messen

Okt.-Dez. Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspezialität, irische Häkelspitze
 Okt.-3. Nov. Stiftsbibliothek: Reformbewegungen in Kloster und Stadt St. Gallen
 Okt.: bis 7. Katharinen: Gemälde von Leiko Ikemura. – Regierungsgebäude: Vorarlberger Künstler
 6.-21. Okt. Waaghaus: Ausstellung zum 90. Geburtstag von Emil Heinz

11.-21. Okt. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft
 13. Okt.-18. Nov. Katharinen: Werke von Walter Bodmer

Sport

20. Okt. Internationales Radballturnier
 25., 27. Okt. Handball-Vierländerturnier

Diverses

Okt.-Dez. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz. – Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Museum im Kirchhoferhaus. – Kathedrale. – Lapidarium. – Spieldosenkabinett

St-Imier BE

3-10 oct. Banque cantonale: Exposition numismatique
 6 oct. Fête de la bière
 7 oct. Mont-Soleil: Fête de lutte
 13 oct. 13e course internationale pédestre de côte
 20 oct. Bourse d'échange des philatélistes jurassiens
 25-30 oct. Salle de spectacles: Exposition artisanale ou des talents cachés ...

St-Maurice VS

3/4 oct. Collège: «Mummenschanz», pantomime

St. Moritz GR

Okt.: bis 5. Heilbadzentrum: Gemälde von Hans Fritz
 5. Okt. Laudinella: Schlusskonzert Kammermusikurs
 12. Okt. Laudinella: Schlusskonzert Klavier- und Bläser-Kammermusikurs
 19. Okt. Laudinella: Schlusskonzert der Herbst-Singwoche und des Jugendorchesters

Saas Fee VS

15. Okt. Stafelwald: Schafscheide

Sachseln OW

Okt.-1. Nov. Bruderklauen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

Hotel + Ferienwohnungen

Hohnegg

Fam. H.J. Bumann
Bergführer + Skilehrer, ☎ 028/57 22 68

- Das Haus für Ihre Sommer-, Herbst- und Winterferien
- Sonnig und ruhig am Waldrand gelegen
- Ski- und Langlaufpiste führen am Haus vorbei
- Alle Zimmer mit Dusche, WC, Radio
- Feinste Küche
- Diverse Pauschalangebote
- Frühbuchungs- und Rentnerrabatt
- Verlangen Sie unseren Hausprospekt

Saas-Fee

La Sagne NE

Toute l'année. Musée régional

Sargans SG

Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss
7. Okt. Kirchenkonzert der Musikgesellschaft

Sarnen OW

23./24. Okt. Konzerthalle: Konzert des Männerchors

Sattel SZ

23. Okt. Sattler Märcht und Dorffest

Schaffhausen

Okt.–25. Nov. Museum zu Allerheiligen: Peru durch die Jahrtausende. Kunst und Kultur im Lande der Inka
Okt.: bis 28. Halle für neue Kunst (Mi–Sa 15–17 Uhr, So 10–13 Uhr)

Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schlosswil i. E. BE

5. Okt. Nationales Ländlermusiktreffen

Schwarzenburg BE

3., 17., 31. Okt. Rest. Schönentannen: Schwyzerörgeli-Konzerte
7. Okt. (evtl. 14.) Bauernpferderennen mit Umzug

18. Okt. Warenmarkt

20./21. Okt. Volksmarsch (12, 20 km)

Schwarzenegg i. E. BE

4. Okt. Markt

Schwyz

Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum. – Jeden Fr nachm. geführter Rundgang
Okt.: bis 15. ca. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen)

14./15. Okt. Schwyzer Chilbi und Warenmarkt

20./21. Okt. Seewen: Seebner Chilbi

27. Okt. Steinen: Herbstfest

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Okt. Jeden Di Sonnenaufgang-Erlebnis. – Jeden Do Kindernachmittag. – Jeden Fr Mineralienschau in der Tgësa Cadruvi 3., 10. Okt. Käsebesichtigungen

Sierre VS

6. okt.–nov. Château-de-Villa: Exposition «artisanat local»
21., 27. okt. «A la découverte de Finges», promenades accompagnées
22./23. okt. Plaine Bellevue: Cirque Knie
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étoiles et salle Rilke

Signau/Schüpbach i. E. BE

27., 31. Okt. Rest. Kreuz: Konzert- und Theaterabende

Simplon VS

7.–13. Okt. Hospiz: Musikalische Woche der Jeunesse musicale Neuchâtel.
Leitung: Jan Dobrzelewski

Sion VS

19–21 okt. Les Potences: Cirque Knie
21. okt. Mini-marathon des Berges
Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Solothurn

8.–21. Okt. Landhausaal: Bilder von Hansruedi Imhof
10. Okt. Stadttheater: Premiere «Fast ein Poet», Schauspiel von Eugene O'Neill
22. Okt. Konzertsaal: A. Roetschi, Klavier (Mozartkonzert)
22. Okt.–2. Nov. Landhaus: Fotoausstellung
25. Okt. Landhausaal: Spiel Mot Inf Reg 11
26. Okt. Konzertsaal: Spiel der Kantonspolizei
31. Okt. Stadttheater: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing
2.–4. Nov. Landhausaal: Mineralienbörse
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sörenberg LU

6. Okt. Bauernkilbi
13. Okt. Folkloreabend

Spiez BE

8. Okt. Spiez-Märit
9. Okt. Judo: Schweizer Mannschafts-Meisterschaft

Splügen GR

Okt.: bis ca. 7. Heimatmuseum Rheinwald (Di, Do 15–17 Uhr)
14. Okt. Dorfführung durch Alt-Splügen

Spreitenbach AG

5.–13. Okt. 6. Antiquität-Märt

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stans NW

7. Okt. Älplerkilbi
30. Okt. Briefmarkenbörse

Steffisburg BE

Okt.: bis 14. Kunstsammlung: Werke von Bendicht Friedli

Stein AG

26./27. Okt. Circus Nock

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserie

Steinmaur ZH

21. Okt. Internationales Rad-Quer

Sursee LU

Okt.: bis 14. Rathaus-Tuchlaube: «Die Amlen in Sursee – eine Bildhauerfamilie und ihre Werke»
17. Okt. Somehuus: «As mönschelet», Volkstheater von Reto Wenzel
18. Okt. Warenmarkt
20. Okt. Somehuus: Kindertheater
26. Okt. Sust-Höck: Christoph Stählin, Chansons
28. Okt. Rathaus-Tuchlaube: Peter Lukas Graf, Flöte, und Ursula Holliger, Harfe
30. Okt.–4. Nov. SURWA, Sursee'r Warenausstellung
1. Nov. Stadttheater: «Ein Mond für die Beladenen», Schauspiel von Eugene O'Neill

Tafers FR

Okt.: bis 24. Heimatmuseum: Archäologische Funde aus dem Sensebezirk

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

27.–29. Okt. Chilbi mit Märt

Thun BE

Okt.–4. Nov. Kunstmuseum: Willi Weber und Berner Künstler unter 30
Okt. Schloss. – Historisches Museum. – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt. – Schadaupark: Woher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun um 1810
Okt.: bis 21. Schadaupark: Ausstellung «Promenade»
6., 13. Okt. Bärensaal: Konzerte des Männerchors
24. Okt. Bärensaal: «Drei Männer im Schnee», Dialekt-Komödie nach Erich Kästner
26.–29. Okt. Allmend: Circus Knie
27. Okt. Johanneskirche, Dürrenast: Konzert zum Wochenschluss. Angela Schwartz, Violoncello, und Christine Sartoretti, Cembalo. – Kellertheater: Premiere «Alle meine Söhne», Stück von Arthur Miller

Thunersee BE

Okt. St.-Beatus-Höhlen

La Tour-de-Peilz VD

1. okt. Salle des Remparts: Coral «Santa Maria de la Victoria Malaga» (chants populaires espagnols)
4–6 okt. Théâtre du Château: «La valise», pièce comique de Markus Zuppiger

Tramelan BE

7. okt. Randonnée pédestre «L'étang de la Gruère en automne»

Triengen LU

25., 27. Okt. Landgasthof Kreuz: Jodlerabende

Trub i. E. BE

6. Okt. Oktoberfest
27./28., 31. Okt. Heimatabende

Turbenthal ZH

20./21. Okt. Pferderennen, Military

Turgi AG

13.–21. Okt. Ausstellung einheimischer Hobbykünstler

Twann/Wingreis BE

Okt. Rebhaus Wingreis (Mi, Sa 14–18 Uhr)

Twann BE

26.–30. Okt. «Trüelele», Winzerfest

Uetendorf BE

13. Okt. 22. Geländelauf

Unterwasser SG

Okt.: bis ca. Mitte. Jeden Di und Fr geführte Tagestour

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Okt. Museum für Appenzeller Brauchtum: Sonderausstellung 100 Jahre Streichmusik Alder

Utzenstorf BE

Okt.: bis 15. ca. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

Uster ZH

5. Okt. Stadthofsaal: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solisten
28. Okt. Stadthof: Nachmittagskonzert der Stadtmusik

Uzwil SG

27. Okt. 11. Internationaler Langstreckenlauf Oberuzwil

Vallée de Joux VD

20. okt. Temple, Le Sentier: Concert de la Chorale du Brassus et «Liedertafel» de Bâle

27. okt. Temple, Le Sentier: Concert de l'Union chorale

Vallorbe VD

Okt. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge en activité

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 16 91)

Vevey VD

Okt.: jusqu'au 28. Musée suisse d'appareils photographiques: Les plus belles photos de basket
Okt.: jusqu'au 15. env. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby. – Musée des chemins de fer à Chamby
2. okt. Théâtre: Haendel Festival Orchestra. Direction: Stephen Simon. Soliste: Cynthia Raim, piano
11–14. okt. Place du marché: Cirque Knie
Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

Wädenswil ZH

26. Okt. Untermosensaal: Konzert der Jugendmusik

Waldstatt AR

13., 19./20. Okt. Jodlerkonzerte

Walenstadt SG

14. Okt. Kirche Tschlerlach: Morgenmusik. – Dorfkilbi
27. Okt. Turnerabend

Walkringen i. E. BE

28. Okt. Moos: Schlusshornusset

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Wasen i. E. BE

3. Okt. «Spinnet», alter Volksbrauch

Weinfelden TG

Okt.: bis 2. WEGA, Weinfelder Gewerbeausstellung

Werdenberg SG

6./7. Okt. Concours hippique, Military
Okt. Schloss

Wettingen AG

Okt. Täglich Nachmittagsführungen in der Klosterkirche und im Kreuzgang
6./7. Okt. Tägerhard: Internationale Katzensammlung
27./28. Okt. Klosterkirche: Schola cantorum Wettingensis (Mozartkonzert). Leitung: Alois Koch

Wetzikon ZH

14. Okt. 6. Lauf «Rund um den Pfäffikersee»

Wil SG

6. Okt. Mattschulhaus: Judo, Ostschweizer Einzelmeisterschaft (Elite, Junioren, Damen)
7. Okt. «Steckliträge», Volksbrauch
20. Okt. Tonhalle: Kammerorchester Dübendorf. Leitung: Hans Meister. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU

14. Okt. Sportzentrum: 9. Interregionales Tischtennisturnier
21. Okt. Kilbi
22. Okt. Kilbimarkt

Windisch AG

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovierung geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

1. Okt. Kirchengemeindehaus Liebestrasse: Konzert der Stadtjugendmusik
2. Okt. Kirchengemeindehaus Seen: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard
4. Okt.–1. Nov. Stadtkirche: Jeden Do Orgelabend

Schaffhausen –

die mittelalterliche Stadt in der grünen Region am Rhein.



Stadtführungen ● Weinkellerbesichtigung mit Degustationen ● Ausflüge mit Pferdefuhrwerken ● Boot-Ausflüge auf dem Rhein ● Hotelreservierungen mit Spezialangeboten für Gruppen **durch Reise- und Verkehrsbüro AG, Vorstadt 12, CH-8201 Schaffhausen**
Telefon 053 551 41, Telex 76445 RVSH CH

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren
Primarschule • Realschule • Sekundarschule • Berufswahlklasse

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

INSTITUT «LA GRUYÈRE»



Gruyères (Fribourg) Internationales Knabeninstitut

nimmt 60 interne Schüler von 12 bis 20 Jahren auf.

Sekundarschule: 3 Jahre
Maturität: Typ A, B, C, E

Handelsdiplome – Diplom und Ausweis für Französisch
Schuljahr 1985: Eintritt 22. April 1985
Sommersport – Wintersport

Auskünfte und Prospekte:
Familie Vial-Butty, Dir., Tel. 029 6 21 15

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas

5. Okt. Zentrum am Obertor: Jazz-Konzert Lake City Strompers
6. Okt. Theater am Stadtgarten: Jubiläumskonzert «5 Jahre Theater am Stadtgarten»
11. Okt. Altes Stadttheater: «Romulus der Grosse», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
17. Okt. Hotel Winterthur: Beny-Rehmann-Show
27. Okt. Theater am Stadtgarten: «Frau Holle», Märchen für Kinder. – Kellertheater «Goldige Schluuch»: «Ordnung muss sein», Musical von Markus Köbeli
30. Okt. Rosenberg: Jazz- und Country-Musik
1. Nov. Kellertheater «Goldige Schluuch»: «Papageno spielt auf der Zauberflöte», Theater zum Mitspielen von Eberhard Streul. – «Ordnung muss sein», Musical von Markus Köbeli

Ausstellungen und Messen

- Okt.–29. Nov. Münzkabinett: Byzantinische Münzen
- Okt.–11. Nov. Kunstmuseum: Werke von Blinky Palermo
- Okt. bis 21. Technorama: «Sulzerzeit 1834–1984». – Technorama: «Moirés», kinetische Metallplastiken mit graphischen Netzstrukturen
- 6.–14. Okt. Technorama: Ausstellung von Dampfmodellen
13. Okt.–18. Nov. Kunstmuseum: Ölbilder von Richard Brintzenhofe

Sport

20. Okt. Hegmatten: Heissluftballontag
- 20./21. Okt. Herbsthundeproofung

Diverses

- Okt./Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlmarkt. – Steinberggasse: Jeden ersten Sa im Monat Kunst- und Handwerkermarkt
- 1.–8. Okt. Teuchelweiher: Zirkus Olympia
6. Okt. Altstadt: Tech-Umzug
- 6.–14. Okt. 1. Technorama-Dampfwochen
1. Nov. Altstadt: Martinimarkt
- Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Worb BE

Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst und Kunsthandwerk

Wynigen i. E. BE

27. Okt.–18. Nov. Mistelberg: Keramik von Marianne Wäfler

Yverdon-les-Bains VD

- Okt.: jusqu'au 7. Hôtel-de-Ville: Exposition «9 artistes de Winterthur»
3. okt. Théâtre municipal: Haendel Festival Orchestra Washington. Direction: Stephen Simon
- 7, 14 okt. Courses de chevaux
8. okt. Théâtre municipal: Guy Bedos

12. okt. Temple: Orchestre symphonique suisse des Jeunes. Direction: Andreas Delfs
23. okt. Théâtre municipal: «Hanjo», 2 Nô modernes de Yukio Mashima et Motokiyo Ueami
31. okt. Hangar du service des travaux: «La tempête», drame de William Shakespeare
- 1–3 nov. (prov.) Echandole: Rufus dans «Rire à pleurer»
- Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois Foire

Zimmerberg ZH

6. Okt. Nacht-Orientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

Zofingen AG

- 6./7. Okt. Leistungsschau der SBB «In Zukunft die Bahn»
2. Okt. Stadtsaal: Konzert «D'Ländlerkönig im Schuss»
4. Okt. Stadtsaal: Konstantin Wecker. – Kleine Bühne: Autorenabend Rolf Lappert
24. Okt. Stadtsaal: Yefim Bronfman, Klavier
29. Okt. Stadtsaal: «Up with people»-Show

Zug

- Okt.–Dez. Museum in der Burg: Die Kirchenschätze von St. Oswald und St. Michael in Zug
- Okt.: bis 4. Kunsthaus: Bilder, Skulpturen und Grafik aus verschiedenen Jahren
4. Okt. Burgbachkeller: Oscar Klein + Jerry Ricks, Blues + Jazz. – Theater-Casino: Philip Glass Ensemble
6. Okt. Theater-Casino: Zuger Blasorchester
16. Okt. Burgbachkeller: Erika Pluhar, «Das Trio», Lieder und Chansons
- 20.–28. Okt. Herbstmesse
21. Okt. Theater-Casino: Sonntagsmatinee
25. Okt. Burgbachkeller: «Halt», Produktion des Théâtre des Falaïses, Paris
27. Okt. Theater-Casino: Jodlerkonzert
28. Okt. Burgbachkeller: Kammermusik des 20. Jahrhunderts
30. Okt. Burgbachkeller: Kästner-Revue
31. Okt. Theater-Casino: «Tischlein deck' dich», Kindermärchen
- Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

Zürich

Konzerte und Theater

1. Okt. Volkshaus: Eloy
2. Okt. Kirche St. Peter und Paul: Orgelkonzert Felix Gubser
3. Okt. Zürcher Marionettenbühne Sonnenhof: Premiere «Im Rych vom Wasserkönig Neptun», Puppentheater
5. Okt. Volkshaus: Little Steven & The Disciples of Soul
7. Okt. Hallenstadion: Jethro Tull
9. Okt. Volkshaus: Konstantin Wecker
19. Okt. Hallenstadion: Peter Maffay & Band
21. Okt. Hallenstadion: Mike Oldfield
28. Okt. Tonhalle: Dimitris Sgouros, Klavier
31. Okt. Volkshaus: Ludwig Hirsch & Band
- Ausstellungen und Messen
- Okt.–17. Febr. Haus zum Kiel: Silber schmuck der Turkmenen
- Okt.–4. Jan. Spielzeugmuseum: 125 Jahre Märklin
- Okt.–Dez. Landesmuseum: Auf den Spuren des alten Zürich
- Okt.–2. Dez. Kunsthaus: Anton Stankowski
- Okt./Nov. Völkerkundemuseum: Nepal – Leben und Überleben. – Medizinhistorische Sammlung der Uni: Sonderausstellung «Opfer des Züripfutes 1839». – Kunsthaus: Hans Aeschbacher. – Berliner Künstlerinnen. – Spektrum, internationale Vierteljahresschrift für Dichtung und Originalgraphik
- Okt.–11. Nov. Kunsthaus: Kunstschätze aus Alt-Nigeria. – Kunstgewerbemuseum: Reihe Schweizer Plakatgestalter I: Burkhard Mangold. – Kunstgewerbemuseum: Projekte für Basel, Architekten-Wettbewerbe 1979–1983
- Okt.–10. Nov. Predigerchor: Leben in Zürich zur Reformationszeit
- Okt.–4. Nov. Museum Bellerive: Künstlerfächer

- Okt.: bis 27. Baugeschichtliches Archiv: Die römischen Thermen von Zürich
- Okt.: bis 23. PHAENOMENA, Freilichtausstellung über Naturwissenschaft, Technik und menschliche Zivilisation (Phänomene und Rätsel der Umwelt)
- Okt.: bis 21. Helmhaus: Huldrych Zwingli
- Okt.: bis 14. Kunstgewerbemuseum: Systemdesign von Hans Gugelot
- Okt.: bis 13. Stadthaus: Franz Kafka. – Heimatwerk: «Schmuck 84»
- Okt.: bis 7. Kunsthaus: Hans Staub, Henriette Grindat, Kaspar Linder
- Okt.: bis 6. Zentralbibliothek: Ausstellung «Schönste Schweizer Bücher des Jahres»
9. Okt.–4. Nov. Graphische Sammlung ETH: CH-Grafik live
- 1.–15. Nov. Bürkliplatz: 31. EXPOVINA, Zürcher Wein-Ausstellung auf Schiffen
- Feste und Folklore
6. Okt. Oerlikon: Dorfdefest
- 20.–28. Okt. Schützenhaus Albisgütli und Tonhalle: Internationales Jazz-Festival

Sport

13. Okt. 1. Uetliberg-Herbstlauf
- 12.–15. Okt. 28. Ballon-Wettfahrt Gordon-Bennett-Cup
27. Okt.–4. Nov. Saalsporthalle: European Indoors, Tennis-Europa-Meisterschaften, Damen
- Diverses
- Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden Sa Floh- und Raritätenmarkt
1. Okt. Helmhaus: Berner Chacheli-Märit
- 10.–21. Okt. Escher-Wyss-Platz: Circus Olympia

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Museum Bellerive. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten

Zurzach AG

20. Okt. Propstei: «Halt», Produktion des Théâtre des Falaïses, Paris
27. Okt. Ref. Kirche: Murray Stuart, Orgel

Liechtenstein

13. Okt. Schaan: Liechtensteinische Rock'n'Roll-Landesmeisterschaften. – TaK, Schaan: Erika Pluhar
- 13.–28. Okt. Triesenberg: 5. Vanola-Kegelmeisterschaft
21. Okt. Gamprin: Erntedankfest
27. Okt. Ruggell: Chorkonzert
- 27./28. Okt. Balzers: 28. Schweizer Meisterschaften im Geräteturnen
28. Okt.–18. Nov. Triesenberg: Sonderausstellung «Tod und Totenkult in der Walsergemeinde Triesenberg»
2. Nov. TaK, Schaan: «Mummenschanz», Pantomime
- Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemädegalerie/Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux